

Dział XV. Transport Chapter XV. Transport

TABL. 1 (117). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 grudnia
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w km in km				
Linie kolejowe eksploatowane ^a	1769	1727	1718	1742	Railways lines operated ^a
w tym: zelektryfikowane	1053	1064	1086	1096	of which: electrified
jednotorowe	997	957	943	959	single track
dwu- i więcej torowe	772	770	775	783	double and more track
Na 100 km ² powierzchni ogólnej	8,9	8,7	8,6	8,7	Per 100 km ² of total area
Drogi publiczne o twardej nawierzchni	18426,2	19399,9	20550,6	21352,7	Hard surface public roads
miejskie	4954,6	5186,2	5442,8	5418,4	urban
zamiejskie	13471,6	14213,7	15107,8	15934,3	non urban
w tym: ekspresowe	13,0	64,3	202,6	202,6	of which: expressways
autostrady	199,2	221,9	221,9	221,9	motorways
Na 100 km ² powierzchni ogólnej	92,4	97,3	103,0	107,0	Per 100 km ² of total area
Drogi rowerowe	.	805,9	1012,4	1119,2	Roads for bicycle
Na 100 km ² powierzchni ogólnej	.	4,04	5,08	5,61	Per 100 km ² of total area

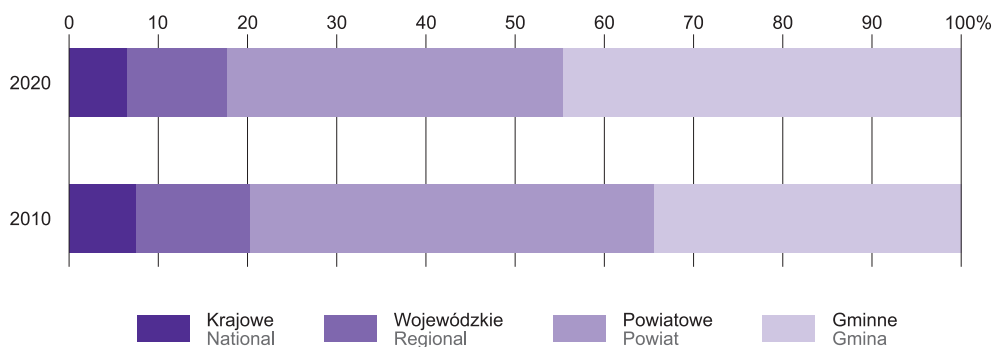
a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

Źródło: w zakresie dróg publicznych – dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP) as well as other entities which are managers of railway infrastructure.

Source: in regard to public roads – data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

WYKRES 1 (71). **DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI**
CHART 1 (71). **HARD SURFACE PUBLIC ROADS**



TABL. 2 (118). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a
As of 31 December

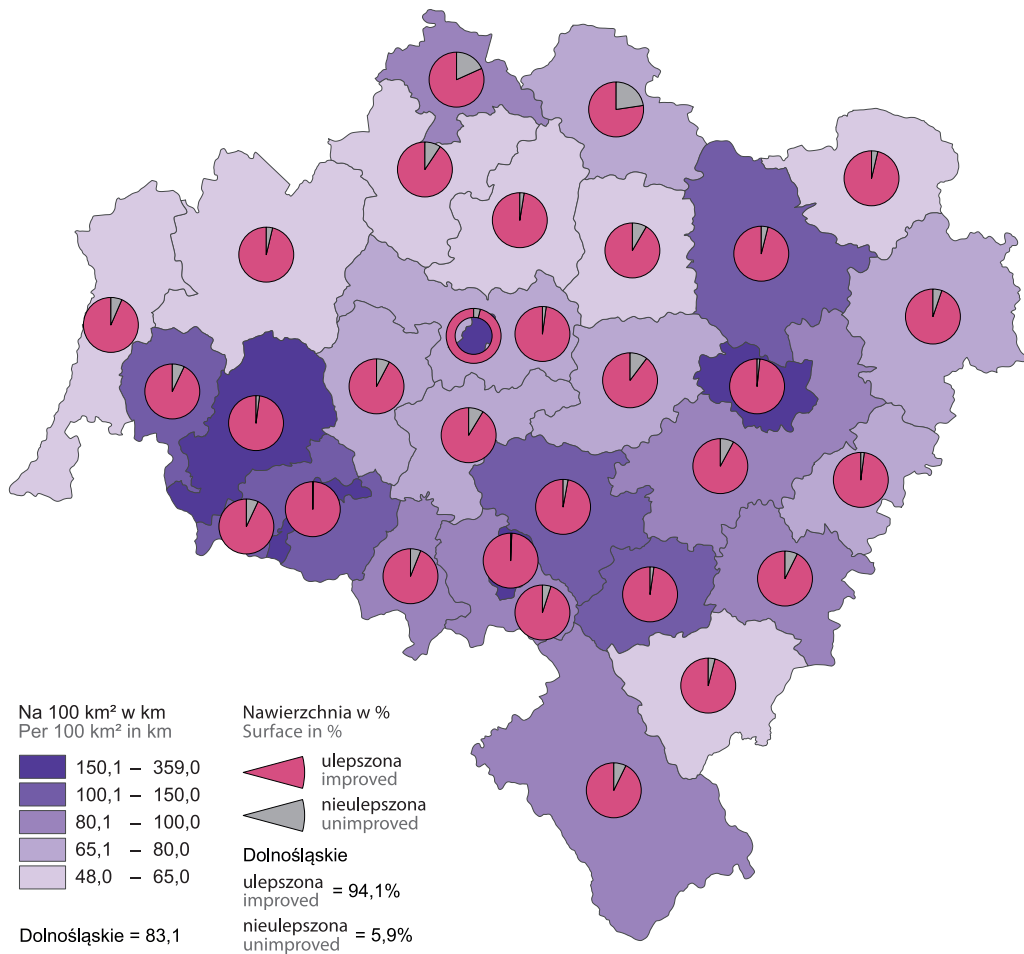
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1655833	2015668	2366425	2448105	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	1309416	1610385	1899545	1963331	Passenger cars
Autobusy	7725	9158	10416	10784	Buses
Samochody ciężarowe ^b	198075	225835	252004	260272	Lorries ^b
Ciągniki samochodowe i rolnicze	72968	81267	90388	92968	Road and agricultural tractors
Motocykle	56259	74740	96704	102409	Motorcycles

a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów; od 2015 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu danego roku. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

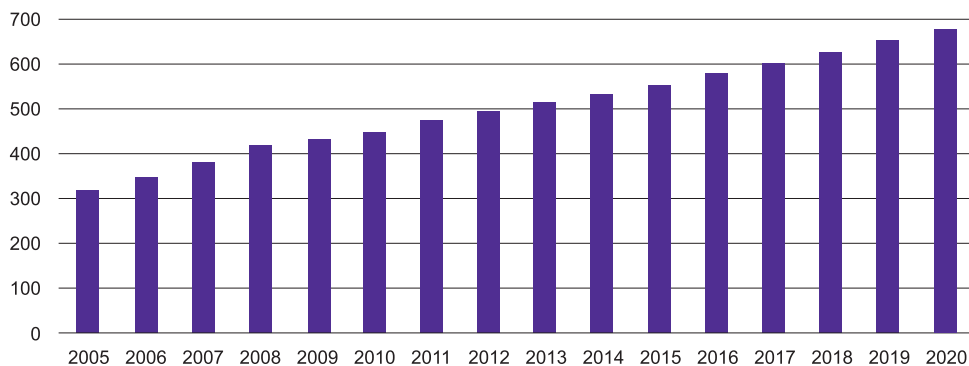
a According to central vehicle register maintained by the Chancellery of the Prime Minister; since 2015 including vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the given year. b Including vans.

MAPA 1 (33).
MAP 1 (33).

DROGI GMINNE I POWIATOWE O TWARDEJ NAWIERZCHNI W 2020 R.
GMINA AND POWIAT ROADS ON HARD SURFACE IN 2020



WYKRES 2 (72). SAMOCHODY OSOBOWE NA 1000 LUDNOŚCI
CHART 2 (72). PASSENGER CARS PER 1000 POPULATION



TABL. 3 (119). LINIE REGULARNEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ^a
 Stan w dniu 31 grudnia
 REGULAR BUS TRANSPORT LINES^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Krajowe: liczba	1473	1098	884	901	National: number
długość w km	71005	56848	37500	34661	length in km
regionalne: liczba	208	141	104	93	regional: number
długość w km	15767	9272	6480	4831	length in km
podmiejskie: liczba	1182	897	742	774	suburban: number
długość w km	35164	27221	21536	23285	length in km
miejskie: liczba	30	14	18	20	urban: number
długość w km	450	135	182	320	length in km
Międzynarodowe: liczba	8	2	1	1	International: number
długość w km	10230	1098	8	8	length in km

a Przedsiębiorstwa o liczbie pracujących powyżej 9 osób prowadzące regularną komunikację w ruchu krajowym i międzynarodowym; bez przedsiębiorstw komunikacji miejskiej.

a Enterprises employing more than 9 persons, providing regular national and international traffic; excluding urban transport services.

TABL. 4 (120). TRANSPORT SAMOCHODOWY ZAROBKOWY^a
 COMMERCIAL ROAD TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Komunikacja krajowa					National communication
Przewozy pasażerów ^b w tys. osób	48093,2	31876,9	26299,1	15527,3	Transport of passengers ^b in thousands
Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km	30	40	39	41	Average transport distance per passenger in km
Komunikacja międzynarodowa					International communication
Przewozy pasażerów ^b w tys. osób	254,6	80,8	75,7	76,7	Transport of passengers ^b in thousands
Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km	680	714	882	200	Average transport distance per passenger in km

a Dane dotyczą przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b Bez przewozów taboru komunikacji miejskiej (w tym taksówkami).

a Data concern enterprises employing more than 9 persons. b Excluding transports by urban road transport fleet (of which by taxis).

TABL. 5 (121). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a
 Stan w dniu 31 grudnia
 URBAN TRANSPORT^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna – linie w km	3936	3606	4588	4781	Transport network – lines in km
autobusowe	3682	3333	4318	4510	bus
tramwajowe	254	273	270	271	tram
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	831	737	788	838	buses: in units
liczba miejsc w tys.	93,2	81,8	82,9	84,4	number of seats in thousands
tramwaje: w sztukach	404	374	336	336	trams: in units
liczba miejsc w tys.	53,7	52,4	52,6	52,6	number of seats in thousands
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln	242,6	264,1	260,5	162,8	Transport of passengers ^b (during the year) in millions

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane szacunkowe.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b Estimated data.

TABL. 6 (122). **RUCH PASAŻERÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**
PASSENGER TRAFFIC AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 ^a	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tys. in thousands				
Pasażerowie przybyli ^b z portów:					Passengers arrivals ^b from airports:
krajowych	103,7	213,0	172,3	58,1	domestic
zagranicznych	693,1	916,9	1577,6	442,0	foreign
Pasażerowie odprawieni ^c do portów:					Passengers departures ^c to airports:
krajowych	107,9	221,9	172,7	59,9	domestic
zagranicznych	698,1	917,4	1577,2	443,1	foreign

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port Wrocław jest: b — portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c — portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the airport Wrocław is: b — the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c — the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 7 (123). **PRZEŁADUNEK^a ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**
FREIGHT/MAIL LOADED AND UNLOADED^a AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes				
Ładunki wyladowane z samolotów przybywających z portów:					Freight/mail unloaded from aircraft arriving from airports:
krajowych	481	12	49	17	domestic
zagranicznych	17	62	96	465	foreign
Ładunki załadowane do samolotów odlatujących do portów:					Freight/mail loaded into aircraft departing to airports:
krajowych	434	11	36	13	domestic
zagranicznych	14	234	100	227	foreign

a W handlowych usługach lotniczych (przewozach lotniczych).

a In commercial air service (air transport).

TABL. 8 (124). **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019 ^b	2020 ^c	SPECIFICATION
Wypadki	2294	2280	1929	1578	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^d	13,9	11,3	8,2	6,4	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors ^d
Ofiary wypadków	3339	3153	2490	1959	Road traffic casualties
Śmiertelne	241	185	215	165	Fatalities
na 100 tys. ludności	8,3	6,4	7,4	5,7	per 100 thousand population
Ranni	3098	2968	2275	1794	Injured
na 100 tys. ludności	106	102	78	62	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 16 lutego 2020 r., c – 29 czerwca 2021 r. d Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; w latach 2015–2020 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Registered by the Police. b, c Data from Accident and Collision Register System as of: b – 16 February 2020, c – 29 June 2021. d Vehicles as of 31 December; in 2015–2020 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. Source: data of the National Police Headquarters.

WYKRES 3 (73) **WYPADKI DROGOWE I ICH OFIARY**
CHART 3 (73). **ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND THEIR CASUALTIES**

